



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND 3, O., TUESDAY MORNING, AUGUST 17, 1943

LETO XLVI. — VOL. XLVI.

Zavezniški topovi obstreljujejo Mesino

Padeč Sicilije je vprašanje par dni; Nemci v masah beže iz Sicilije in prepuščajo Italijanom zadnje straže. Nemške baterije so odprle ogenj z Italije na Sicilijo.

Gl. stan zaveznikov v Afriki, 16. avg. — Zavezniške predstraže so se približale Mesini že v dosego topniškega ognja. Nemške obrežne baterije, ki so nastanjene na italijanski celini onstran Sicilije, so odprle topniški ogenj na obrežju. Zavezniški glavni stan danes izjavlja, da je padeč Sicilije že "tukaj".

Sedma ameriška armada, ki prodira ob severnem obrežju, je danes zavzela Milazzo in je zdaj samo 14 milj še oddaljena od Mesine.

Osmo angleška armada na vzhodnem obrežju je pa okupirala Taormina in je samo 15 milj od Mesine. Na to angleško armado streljajo zdaj Nemci preko morske ožine, ki loči Sicilijo od Italije.

Ameriške čete, ki so včeraj napredovale od 12 do 15 milj, so

Danes zjutraj je naznanjal radio, da so dosegle čete ameriške 7. armade predmestje Mesine sinoči ob osmih in da so danes zjutraj stopile v mesto. Amerikanci so prehiteli Angleže, ki prodirajo proti Mesini ob vzhodnem obrežju.

Gl. stan zaveznikov v Afriki, 16. avg. — Zavezniške predstraže so se približale Mesini že v dosego topniškega ognja iz Mesine. Nemci so v splošnem begu pred Amerikanci.

Vse kaže, da so Nemci porinili svoje vojaštvo že iz Sicilije in so pustili za seboj Italijane, ki naj se "pomenijo" z Amerikanci in Angleži, kakor smo že v znanju.

Ameriška sedma in angleška osma armada prodirata kar najhitreje mogoče, kolikor morata upoštevati popravitelne ceste in mostove.

S tem, da so Amerikanci tako napredovali pri pristaniščih Mesino, je bila osiškati armadi odprta možnost, da bi se tukaj rešila z begom.

Zavezniška armada, ki prodira v sredini proti Mesini, drži tempo z obema armadama ob obrežju.

Faktično ni zdaj na Siciliji nobene fronte več. Kar morajo zavezniški položaji pred Mesino. Uradni poročila, da je mnogo Nemcev obkleso civilne obleke in se zavezniško prerinito skozi zavezniško linijo nazaj na otok. Mnogo so jih prijeli.

Zaveznikom je padlo v roke

OGLASILI SO SE TRIJE PIONIRJI, KI OBUJAJO 50 LETNE SPOMINE

Iz daljnega Turner, Montana, nam piše Josip Mohar, bivši Clevelandčan, da je bil tudi on na prvi maši msgr. V. Hribarja, ki je leta 1895 tudi poročil v cerkvi sv. Vida. Ako bo dočakal že 18 mesecev življenja, bosta s zeno obhajala 50 letnico srečnega zakonskega življenja. Mr. in Mrs. Mohar imata željo, da bi pri takrat msgr. Hribar zopet blagoslovil.

Frank J. Turk, po domače Stencov, se še prav dobro spominja, kako je kot 13 letni deček peljal s konjem očeta in mamo na novo mašo Rev. Hribarja na Broadway in 55. cesti. V cer-

Profesorje bodo odslovili iz važnih uradov, ki so v zvezi z vojno

Washington.—Generalni manager urada za kontrolo cen, Chester Bowles, je začel čistiti urad raznih profesorjev, ki so dozdaj delali načrte za razne odredbe. Profesorje bodo zdaj nadomestili z trgovsko naobraženimi in izkušenimi osebami, ki bodo delali po praksi in ne po knjigah.

Ena taka sprememba je bila že izvršena v uradu za kontrolo cen. James Brownlee, ki je bil prej izvršni uradnik pri General Food Corp. je nadomestil Donalda Wallace-ja, profesorja v Williams kolegiju, ki je imel dozdaj v rokah kontrolo cen za živila. Tako bodo odslovljeni tudi drugi profesorji.

Ta odredba je v soglasju z naročilom kongresa, naj bodo pri glavnih vladnih agencijah nameščeni trgovsko naobraženi ljudje in ne univerzitetni profesorji.

Ena taka sprememba je bila že izvršena v uradu za kontrolo cen. James Brownlee, ki je bil prej izvršni uradnik pri General Food Corp. je nadomestil Donalda Wallace-ja, profesorja v Williams kolegiju, ki je imel dozdaj v rokah kontrolo cen za živila. Tako bodo odslovljeni tudi drugi profesorji.

Rusi so prodrli 15 milj do utrjenega Brijanska

London, 17. avg.—Ruske čete so se približale na centralni fronti na 15 milj do močno utrjenega Brijanska. Poročilo iz Moskve danes zjutraj tudi javlja, da so Rusi prešli mesto Harkov, katerega imajo obklopljena od treh strani in bodo čakali, da se mesto samo poda. Nemci so poslali v Harkov nove rezerve, hoteč ga ubraniti. Toda Rusi so zapadno od mesta, severno in vzhodno. Nemci imajo edin koridor do mesta od jugozapada.

Največje boje imamo še pred seboj, pravi predsednik Roosevelt

Washington.—Dočim je premier Churchill izjavil v Quebecu, da ni nikdar rekel, da bo vojna z Nemčijo končana v šestih mesecih, zatrjujejo ameriški vladni uradniki, da imajo zavezniški najhujše boje še pred seboj in ne za seboj.

Tako je povedal včeraj po radiju direktor za vojno mobilizacijo Byrnes, ki je izjavil, da je tega mnenja tudi predsednik Roosevelt. Byrnes je trdil, da ni nobenega znamenja, da bi se osiškice podalo v bližnji bodočnosti ter da je pot do Berlina in Tokia še dolga, težavna in krvava.

Premogarji bodo delali po 48 ur na teden

Washington.—Predsednik Roosevelt je odobril, da bo šla premogarska industrija na 48-urni delovnik, da se tako prepreči pomanjkanje premoga. Ker bodo dobili premogarji za daljši delovni čas plačano uro in pol za vsako uro, bo to pomenilo dodatnih \$9 na teden zanje. Splošno je mnenje, da bo nastal s tem v premogovni industriji mir in da ne bo več prišlo do stavk.

Sedma obletnica

Danes je bila darovana v cerkvi Marije Vnebovzete maša za pokojnega Frank Marinčiča v spomin sedme obletnice njegove smrti.

Harry bo ostal doma

Poročila iz Washingtona vedo povedati, da Harry Hopkins ne bo šel s predsednikom Rooseveltom na konferenco v Quebec. Mr. Hopkins je bil dozdaj vedno spremljevalec predsednika pri vseh konferencah, tako v Casablanci in drugod. Ker je stanoval v Beli hiši, je bil preda tudi dolgih posvetovanj med Rooseveltom in Churchillom, ko je bil slednji na obisku tukaj in pri katerih sta imela razgovore do ranih jutranjih ur. Mr. Hopkins se bo zdaj izselil iz Bele hiše. To, da predsednik ne bo vzel s seboj v Kanado te svoje večne sence, je diplomate in politikarje bolj presenetilo, kot če bi pustil doma generala Marshalla ali admirala Kinga.

Moricel zopet govori drugače o zločinih

Henry Hagert, ki sedi v mestni ječi radi umora dvojčkov Collins in ki je včeraj izpovedal, da je v marcu ustrelil 15-letnega Edgara Brown, je to včeraj prekal. Pravi, da je slišal, da dečka pogrešajo in da je hotel samo napraviti konec povpraševanju po dečku in da en umor manj ali več bi protinjemu itak ne pomenilo dosti.



Naši vojaki

Družina Mr. in Mrs. Urbanček, 18930 Monterey Ave. Euclid, O. ima dva sinova pri letalskem koru ameriške armade. Ralph je graduiral v Lincoln, Neb. iz letalske tehnične šole ter je bil promoviran za korporala. Njegov naslov je zdaj Cpl. Ralph Urbanček, Elec. Spec. School, 4 T. S. S. Brks. 169, Channute Field, Ill.

Ralph piše, da se je v Ashland srečal s slovenskim poročnikom Blatnikom iz Minnesote, ki je bil svoje čase večkrat v Clevelandu. Drugi sin Urbancekove družine, Kenneth, je pa v Alabami, Fort McClelland. Tam se trenira v radijski službi. Njegov naslov je: Kenneth Urbancek, Co. D, Bn. 55. Regt. Fort McClelland, Ala.

Mr. in Mrs. John Race, 1114 E. 77. St. sta prejela pismo od sina vojaka Stanleyja iz Sicilije. Pisal je 28. julija in starša sta prejela pismo 11. avgusta. Stanley piše, da se mu dobro godi, čeprav je huda vojaka. Dozdaj ga je še vedno spremljala sreča. Sicilijanci da so dobri ljudje in da imajo zlasti ameriške vojakke radi. Mandljevi, orehovi, lešnikov, rožicev in sploh sadja dobijo kolikor hočejo. Vina imajo na preostajanju. Premoženjši Sicilijanci radi vabijo ameriške vojakke na fino kosilo, zraven jim pa igra prijetna godba, tako se Stanko prav dobro počuti na fronti. Služi pri radiju in je v službi Strica Sama že 15 mesecev.

Družina Race ima še enega sina doma, ki je v vojaških letih. To je Milan, ki vsak dan pričakuje klica v armado. Mr. in Mrs. John Race sta doma iz Rodika pri Divači.

Edward L. Podražaj, ki ima

Vojnih ujetnikov ni mogoče dobiti na svobodo iz vojaških taborišč

Jugoslovanski konzul dr. James W. Mally nam sporoča, da je pisal več pism na pristojna mesta v Washington, če bi se ne moglo dobiti na svobodo primorskih fantov, ki so z italijanskimi vojnimi ujetniki v raznih taboriščih v Ameriki.

Zdaj je dobil konzul definitivni odgovor, da vojni ujetniki, ki so služili v sovražni armadi, radi ali neradi, ne morejo biti izpuščeni iz ujetniških taborišč in dani v varstvo sorodnikov ali prijateljev, ali kakoli drugače biti izpuščeni na parolo.

Vojni urad zatrjuje, da se tem ujetnikom dobro godi in da se z njimi ravna po vseh predpisih mednarodnih zakonov.

STARI DEŽNIKI IMAJO ZDAJ VELJAVO

Boston.—Vojna je vzrok, da je prišel tudi star, obrabljen dežnik do veljave ako ima neskrivljene in nezlomljene jeklene palčice. Trgovci plačujejo za 16 "reber" 25c, za 10 pa 19 centov.

V razbitem Milanu vlada panika

Ameriški in angleški bombniki so včeraj napadli šest letališč po Franciji, med temi tudi letališče pri Parizu. Milan je doživel v štirih nočeh tri zračne napade.

London, 16. avg.—Nevtralni viri poročajo, da je Milan v severni Italiji ves v plamenih in da vlada po mestu pravcata panika. Angleški bombniki so obiskali Milan trikrat v štirih zaporednih nočeh in bombe so povzročile v mestu pravo razdejavanje.

Ko so prihrumeli nad Milan angleški bombniki, požari še niso bili pogasjeni od napada 24 ur prej.

Poročila iz Švice trdijo, da je danes korakalo po Milanu med razvalinami na tisoče naroda in demonstriralo za mir. Ta poročila tudi trdijo, da mesta prav za prav ni več in da so nakupljene ruševine hiš in tovarov po 15 čevljev visoke.

Sinočni obisk angleških bombnikov na Milan je bil izvršen v lepi mesečni noči. Bombe so zanelle požare, ki so bili vidni prav do švicarske meje. Ljudje, ki prihajajo iz Italije pripovedujejo, da sta se porušila dva stolpa katedrale, da je bila porušena palača Sorresco, poškodovana kraljeva palača in da štrle železniške tračnice na kolodvorih kvišku kot štiri drevesa.

Velike formacije ameriških in angleških bombnikov so danes razbijale letališča po Franciji. Med drugimi je bilo tarča tudi vojaško letališče Le Bourget pri Parizu. Zavezniški so izgubili tri bombnike in osem bojnih letal pri tem napadu. Toda osiškice so sklatili več kot 20 letal.

Letališče Le Bourget, kjer je pristal Charles Lindbergh leta 1927, ko je preletel Atlantik, so napadle ameriške zračne trdnjave.

Radio iz Vichy je sicer javljalo, da je bil bombardiran tudi sam Pariz, toda zavezniški krogi tega ne potrjujejo.

Eden in Welles bosta odšla po konferenci v Moskvo

Washington.—Angleški zunanji minister Anthony Eden in ameriški pomožni državni tajnik Sumner Welles, bosta odšla po konferenci v Quebecu najbrže v Moskvo, da bosta povedala ruskim voditeljem o čem so zavezniški voditelji razpravljali v Quebecu.

Sicer se poroča, da definitivno to še ni, toda se o tem že misli. Namen bi bil, da se pridobi Stalina za ožje sodelovanje s zavezniškimi taktiki v vojni strategiji, kot za mir po vojni.

IZ NAŠIH NASELBIN

Buhl, Minn.—Dne 21. jul. je tukaj po dolgi boleznici srčni hibi umrla Mary Marković, stara 60 let in rojena v Rudniku pri Ljubljani. Njeno deklško ime je bilo Benko in v DeWittu, Iowa, zapuščila sina, v Miami, Florida, pa hčer in brata.

PIVE VEDNO BOLJ PRIMANJKUJE

Ako nimate slučajno v vašem mestu pivovarne, si morate zmotivati jezik in grlo s kako drugo tekočino kot s pivom. In pive bo vedno bolj primanjkovalo, trdi zveza pivovarnarjev.

Mesta, kjer so pivovarne, imajo še kolikor toliko pive, v drugih krajih je pa drastično pomanjkanje iste. Poročila trdijo, da taki kraji, ki leže v bližini mest kot Chicago, Milwaukee, St. Louis in Cincinnati, še ne čutijo toliko pomanjkanje pive, kot drugi kraji. In obetajo še slabše oziroma večje pomanjkanje. Največ dolže pomanjkanje žita, steklenic in zabojev. Pa tudi če bi bila vojna jutri končana, trdijo pivovarnarji, bo vzelo precej časa, predno bo dovolj pive za vsa dežela.

V Clevelandu pričakujejo, da se jih bo priglasilo 25,000 za vojna dela

Uradniki pri vladni posredovalnici za delo so včeraj izjavili, da se bo priglasilo v Greater Cleveland najmanj 25,000 moških za vojno industrijo, ki zdaj opravljajo nevažna dela, da se bodo tako izognili vojaščin. V vsej državi Ohio je takih zdaj do 130,000.

Včeraj v tem uradu ni bil poseben naval od strani takih moških, ki bi se bali vojaščin. Uradniki mislijo, da bo treba počakati še par dni, ker se bodo taki moški prej posvetovali z sedanjim delodajalcem, predno se bodo priglasili za vojno industrijo.

Nemci so postavili vso Norveško pod vojaško oblast, boječ se invazije

Stockholm, Švedska, 16. avg.—Nemci so ubili policijskega načelnika v Oslu, glavnem mestu Norveške, Gunnarja Eilise-na, katerega so obdolžili nepokorščine ter postavili vso deželo pod vojaško oblast. Vladna odredba je ukazala, da se polovi vse norveške častnike, ki se še nahajajo na svobodi in se jih pošlje v Nemčijo kot vojne ujetnike.

Vse te odredbe dokazujejo, da se Nemčija boji zavezniške invazije na Norveško. Poročila tudi trdijo, da je bil izdajalec Vidkun Kvizling odstavljen in na njegovo mesto imenovan od Nemcev neki Jonas Lie.

Nov grob

Po dolgi bolezni je umrl na svojem domu John Mohorčič, star 67 let, stanujoč na 5609 Carry Ave. Doma je bil iz vasi Kamini vrh, fara Ambrus, odkoder je prišel v Cleveland pred 44 leti. Tukaj zapuščala zalujočo soprogo Mary roj. Maver, sina Johna, hčer Mary, tri brate: Jakoba, Franka in Charlesa, ter sestri Mary Hočvar in Uršulo Legan. Bil je član društva sv. Vida št. 25 KSKJ in Dvor Baraga št. 1317 COF. Pogreb bo v četrtek zjutraj ob devetih v cerkev sv. Vida in na Kalvarijo iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda, 6016 St. Clair Ave. Naj mu bo lahka ameriška zemlja, preostalim sojalje.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER JAMES DEBEVEC, Editor Cleveland 3, Ohio.

NAROČNINA: Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland po pošti, celo leto \$7.50. Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland po pošti, pol leta \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada \$6.50 per year. Cleveland by mail \$7.50 per year. U. S. and Canada \$3.50 for 6 months. Cleveland by mail \$4.00 for 6 months.

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

No. 193 Tue., Aug. 17, 1943

BESEDA IZ NARODA

Pridite, molimo! Podr. št. 39 SANS

Cleveland, O.—"Prosimo za pravičen mir," je ponovna prošnja Kristusovega namestnika na zemlji! Temu klicu so se odzvala Oltarna društva v vseh slovenskih župnijah v clelandski škofiji; zato vabijo ne le samo članice, ampak vse katoliške Slovence na skupno molitveno uro pred Najsvetejšim pri Lurški Mariji v Providence Heights, Euclid, O., v nedeljo, 22. avgusta, 1943 od treh do štirih popoldne.

Pridite, da skupno in javno izpričamo svojo vero v Boga in Gospoda našega v presvetem Rešnjem Telesu in izpovemo neomajeno zaupanje do njegove Matere Marije po zgledu naših vernih očetov! In sedanjí čas, ko po svetu ni miru, še manj srčne zadovoljnosti, niti tihe sreče, a toliko negotovosti, temnih slutenj in mračnih skrbi, ali nas ne sili na kolena, da priznamo s sv. Tomažem "Moj Gospod in moj Bog" (Jan. 20, 29).

In prav sredi teh težav in tegob teh težkih dni stoji naš Odrešenik Jezus Kristus kakor nekoč med trpečim ljudstvom, ter nas vse, ki so nam oči kalne od skrbi in ušesa naglušena od tarnanja, ljubeznivo vabi: "Pridite k meni vsi, ki se trudite in ste obteženi in jaz vas bom poživil!" (Mt. 11, 28).

Slušajmo ta sladki glas, ki nam obljudja olajšanje in moč; zberimo se ta dan kakor ovce okrog svojega Dobrega Pastirja in s sv. Petrom udano recimo: "Gospod, h koncu pojdemo! Besede večnega življenja imajo in mi verujemo in vemo, da si ti Kristus, Sin Božji." (Jan. 6, 68, 69). Slej ko prej je resnično, da je tudi v časnem oziru rešenje naročlov le v Kristusu, Odrešeniku sveta. Zakaj "Srečno ljudstvo, ki mu je njegov Bog Gospod" (Ps. 32, 12).

To srečo iščemo sebi in svojemu narodu v stiski naših dni. Našli jo bomo le pri Kristusu. Kajti ni toliko pomanjkanja kruha, saj ga je v obilju, ne pomanjkanja dela, saj nas delo povsod čaka. Kriza duš je, zato nered in ob krivični obilici stradež milijonov. Kriza duš je, zato neednost, nemir in sovraštvo. In te krize duš vodi le en izhod, On, ki je o sebi dejal: "Jaz sem pot, resnica in življenje!" (Jan. 14, 6).

Kristus v presvetem Rešnjem Telesu je naše življenje. Iz Njega zajemamo pogum v težavah, veselje v preiskunjah, upanje v brezupu, veliko, vse premagajočo ljubezen do Boga in do bližnjega. Le iz takšne ljubezni vzklije mir v posamezniku kot med narodi. Iz take ljubezni se bo našla prava moč in tolikšni bedi in prava rešitev v temnih dneh.

Moramo in hočemo pripomoči, vsak po svojih močeh, da se svetovna stiska olajša med narodi in prizanese tudi našemu ljudstvu in to po Jezusu našem edinem Rešitelju, po prošnji Njegove Matere Marije. Zato pridite, ki verujete v Jezusa Kristusa v presvetem Rešnjem Telesu med nami živčega! Pridite, ki vas je teža dni najbolj prizadela! V Jezusu boste našli pot iz stiske, resnico sredi sedanjih zmot. Pridite, poklonimo se v molitvi in ljubezni našemu Bogu, ki ima svoje bivališče med nami!

Pridite, združimo se z Jezusom, ki je kruh življenja, zedinimo se po njem v medsebojni ljubezni in v trajnem miru. Pridite, molimo — Mariji se izročimo! P. S. Vsa pobožnost se vrši le v slovenskem jeziku; in v slučaju dežja, bo dovolj prostora za vse pod samostansko streho častitih sester! V imenu glavnega odbora in

nesrečnega slovenskega naroda v stari domovini izrekam vsem darovalcem in nabiralcem najlepšo hvalo.

John Susnik, taj.

Zahvala

Podpisani se želim iz srca zahvaliti Louis Strnadu in soprogi, Ludvik Pavčeku in soprogi ter Frank Grdinu za obisk in lepo darilo. Naj vam Bog vsem stotero povrne že na tem svetu. Ostajam vam hvaležno vdani Ignac Slak, State Hospital.

O pokojnem Val. Bizeku

Cleveland, O. — Spodaj podpisani sem dobil predzadnji petek brzojav iz Minnesote, da je umrl Valentin Bizek. Rojen je bil leta 1883 v vasi Štorje pri Sežani. V Ameriki je bival 38 let, večina v Biwabik, Minn., kjer je delal dolgo let v rudnikih. Rojaki so ga zelo spoštovali in cenili.

Tu zapušča soprogo, tri sinove in eno hčer. Dva sinova služita Strica Sama. Pred njim tednom sem ga obiskal in me je kot svojega soseda iz starega kraja prav imenitno postregel. Bil je dobro situiran, vse delo njegovih pridnih rok. Srčna bolezen ga je pa spravila v prerani grob.

Odprto pismo delničarjem Slov. delavskega doma na Waterloo Rd.

Moj namen ni, da bi začel kako debato v javnosti, toda čutim, da je moja dolžnost vas posvariti. Približno pred enim mesecem sem podal resignacijo kot predsednik in kot član direktorija. Vzroke sem povedal pri seji. Naj moje delovanje za Dom tekom zadnjih dvanajst let govori samo zase.

Sledeče pismo sem odposlal na direktorij Slovenskega delavskega doma na 5. avgusta 1943; Gospodje! Z globokim obžalovanjem podajam tem potom svojo odpoved kot predsednik Slovenskega delavskega doma in kot član direktorija, kar naj stopi v veljavo takoj.

Moji vzroki za odpoved in izstop so sledeči: Direktorij ni varoval investicije kegljišča, ki znaša \$13,000 s tem, da je najel poslovodjo, ki ni zmožen ravnati s tako investicijo. Nima prav nobene izkušnje ter ni nikdar obratoval ali upravljal kakega kegljišča. Nikoli ni niti poliral kegljišča. Imel je sicer v našem štiri kegljišča na Lake Shore Blvd., toda po dveh tednih je moral zapreti. Toda nikoli ni delal na kegljišjih.

Opombe proti bivšemu poslovodji, izrečene javno na seji, nazivajoč ga raketerjem itd, so bile neupravičene; prvič, ni bil nikdar vprašan, ako želi še nadalje ostati v službi, niti ni bil nikdar obdolžen ali spoznan krivim kake nepoštenosti ali slabe uprave.

Očividno je, da je bila manipulacija nekaj članov direktorija, da se iznebijo Skufce za vsako ceno, ne glede na to, če bo Dom za trpel. Moje zatrdilo pri seji, da je Mr. Coff stopil v dogovor z Mr. Perdanom, predno so ga direktorji za to pooblastili in predno je bil Skufca vprašan, če želi obdržati svojo službo, se

zdej lahko dokaže, ako odhoda želi. Coff je bil v kontaktu s Perdanom, predno ga je odbor pooblastil in je napravil Perdanu ponudbo.

Naj dodam, da bodo kegljišča uničena radi neizkušenega vodstva. Imeli boste jako malo lig ali celo postavljačev kegljev na razpolago in podjetje, mesto da bi cvetelo tekom vojnih časov, bo kazalo pojemanje. Izjavljam, da bodo vaši dohodki na debelo podli štirideset odstotkov in ekonomisti pri odboru direktorija bodo pronašli, da niso prihranili niti enega centa pri plačah ter povzročili Domu več tisoč dolarjev čiste izgube.

Odglnali boste kegljače, ki so napravili Slovenski delavski dom podjetje, na katerega so lahko ponosni.

Naj mi bo dovoljeno dodati, da so bili nekateri istih direktorjev proti zgradbi kegljišča in ker se jim to ni posrečilo, so zdej izmanipulirali spremembo uprave brez vsakega vzroka. Bil sem vedno vnet podpirtatelj te stavbe, toda čutim, da ne maram biti član nobene skupine, ki bo nakopala sramoto tej instituciji.

Želeč vam najboljšo srečo, ostajam vam udani John E. Lokar.

P. S. — Ta resignacija bo priobčena v časopisih, da bodo delničarji tako zvedeli fakta.

Vesti iz domovine

Postopanje Madžarov na srbskem ozemlju

Prejeli smo iz domovine naslednje zanesljive podatke o razmerah, ki vladajo med prebivalstvom onega dela jugoslovenskega ozemlja, katero so okupirali Madžari: Povsem jasno je videti, da si Madžari prizadevajo postopoma in naerto načrtno uničiti srbski živelj v gospodarskem in kulturnem pogledu. Madžari so nastanili v vseh večjih podjetjih madžarske komisarje, ki so odpuštli večino srbskih uradnikov.

Tovarna konzerv "Pulpin," tekstilna tovarna "Ristič drug," vse električne centrale in precej drugih industrijskih podjetij so postavili pod vojaško kontrolo, češ da so "vojna podjetja." Vojaška oblast je prevzela vodstvo obratovanja in pri tem popolnoma zamenjara pravice podjetnikov.

Koncem aprila je oblast odredila, da mora vsak kmet v Bački oddati državi 800 kg turčičke. Mnogi so napravili prošnje, da se jim ta količina vsled slabe letine zmanjša, toda madžarska oblast je vse te prošnje obdila in proti prosilecem celo uvedla povsem po krivici, preiskavo radi "sabotaže."

V vseh kmečkih občinah so uvedli uradnike iz gornje Madžarske, ki seveda napram Srbom krivično nastopajo. Davek pobirajo z brezsrčno okratnostjo, neglede na gospodarski položaj posameznikov. Vprašanja pokojnine in odpravnine za naše državljane rešujejo redko in vedno krivično.

V Novem Sadu se nahaja osemrazredna gimnazija, katere ime se glasi: "Kraljeva madžarska gimnazija srbskega učnega jezika." To je edina srbska srednja šola — obiskuje jo 300 dijakov. Direktor je seveda Madžar, po imenu Varady, in profesorji so tudi večinoma Madžari, ki srbiščino le slabo obvladajo. Šolskih knjig ni, ker so bile vse jugoslovenske knjige uničene. Dijaki morajo nositi madžarske vojaške čepice z velikim madžarskim orlom.

Dijaki morajo često korakati skozi ulice v Novem Sadu in prepevati madžarske pesmi. Od časa do časa vdere policija v gimnazijo in odvede dijake starejših letnikov, češ da komunisti. Ljudske šole s srbskim nim jezikom so redke. Srbski učitelji primanjkuje, a na mesta dobe vedno le Madžari, ki potem na svojo lastno pest nadaljujejo pouk v madžarščini. Oblasti pritiško civilno prebivalstvo, da lja svoje otroke v madžarske šole — uradnikom grozeče odupustitvi, ako tega ne re.

starejših letnikov, češ da komunisti. Ljudske šole s srbskim nim jezikom so redke. Srbski učitelji primanjkuje, a na mesta dobe vedno le Madžari, ki potem na svojo lastno pest nadaljujejo pouk v madžarščini. Oblasti pritiško civilno prebivalstvo, da lja svoje otroke v madžarske šole — uradnikom grozeče odupustitvi, ako tega ne re.

Nekatera koncentracijska borišča so likvidirana, ker bilo mnogo internirancev tih ali pa mrtvih od strahu in mraza. Le malo so jih pustili. V koncentracijskih taborišču v Sarvaru se še no nahaja 10,000 Srbov iz čke.

Njihova prehrana je nedostna in njihova obleka premašna. Razven teh 10,000 interniranih pa je precej veliko število Srbov v preiskovalni zaporu. Mnogo obsojenih interniranih Srbov so pregledali v razne kraje okupirane je, odkoder ni več vesti o n.

Goebbel pravi, da so zmage "razvadile" nemški narod

Rimski radio pravi v nedeljski domači javnosti, nacistični propagandist ster Joseph Goebbel kratkim pisal v svojem ku Das Reich in se pritožuje, da so Nemci "razvajeni" dolge "vrste hitrih pohodov" zmagoslavnih zmag, "vendar zdej ne morejo svoji vladni pustiti njenih zmot, kakor delajo Britanci.

"Predvsem bi bilo potrebno pravi Goebbel, "da vsaj tretjega reda utihnejo; na tem svetu ni nezmahne vlade in generalni štabi se zmotijo — toda kar velja vsem primerjati, je vendar zmot, katere sta zagrešili "strani." To izjava radijske je je zabeležila komisija ralnih komunikacij. Oddaja dodala, da je Goebbel mislil, da nemški narod ne zmagati zmag, katere izvojujejo di zdej še na vzvodu."



Pripovedujejo o bahavosti nesramnih nemških častnikov, ki so bili pripeljani spomladaj v vojaško taborišče, da so bili ujetniško taborišče. Kanadske oblasti so pokazale za bivališče nek kamor so navadno hodili dihi letoviščarji od vseh strani.

Objestni naciji, ki niso tako pokazali svojo zmožnost, se spravili nad njimi in jih vse razbil. Kanadske oblasti niso rekle, ampak so samo čakale mesecev, dobro vedo, kateri so se bodo Nemci kesali.

In res, komaj so nastopili dnevi, so prišli iz vojne, plan tudi znani kanadski vojniki, katerih ofenzivo znači tisti, ki je bil že kdaj pobegniti. Ni bilo dolgo, ko je "Herrenvolk" v hotelu "Kamerad" pomoč. "Kamerad" so v stražo, "denite, za bojni mreže na okna!" Biti katerim so jurišali podzemni marji na nemške nacije nezneson.

Grogov Groga

Obraz s slovenskih hribov.

lani se za hišnim vlogom
je, ga je posvarila:
"Mar bi bil šel po stezi, saj
kako daleč!"
"Čemu," je odvrnil malo-
sko skoraj brez sape, "čemu
kako polževo lazil, do kosi-
mam se poklasti," in zgi-
je v senk nad hlevom, ne
bi hotel dalje poslušati
H kosilu je tudi res pri-
drugimi kosci vred, hla-
je pa še vedno, kot bi bil
plačan.
ko kosilo so morali koj zo-
na delo. Vsako leto so do-
nalo prisilili dovrha, zato
je treba podvzati, ker ne
je zaostati.
kateri vnanjih koscev so
tudi tožiti, da kose ne režejo
posebno, zato je gospodar
kako ukazal mlademu Grogu,
re klepati. Dobro je ve-
do dobro so vedili tudi dru-
kosi, da Groga, čeravno
najboljše med njimi, najhitre-
ni ni ničesar, ubogal pa tu-
je še potem ne, ko ga je
povabil se enkrat naprosil.
ni nikdo ničesar, v mislih
je pa vsem za malo zdelo, da
kako trmast. Še le, ko je
povabil klepišče v tla zabil,
si sam klepal, je prišel Gro-
je mrmrajoč, da je tako
sanje neumno in je izpulil
je zopet iz tal.
rebrisan je Groga res bil,
slovel po krivici blizu in
za takega. Klepati ga ni
učil in tudi v knjigah ni
takega poduka, vendar
anal ta posel vse drugače,
drugi. Navadni klepar se
slovel na ravne tla, je zabil
je med kolenoma v tla
je maslonil kosje na vilice do
je visoke za hrbotom v tla
je. Zato je moral ves čas
je držati stegnjene, da so ga
je bolele, in če je hotel
je stietati in tanjko sklepa-
je moral držati kakor
je, da ga je v križu bolelo,
je hotel prelomiti, in da
je moral še krivo držati, ko
je davno ustal. Vse drugače
je. Klepišče je zaklinil na-
je v debeli kol, in še le kol
je v tla; sam se je vsedel
je, na poveznjeno plov-
je ali na zaglavnik in kolikor
je treba, je državec za kos-
je, da je šlo kosje črez
je. Zato je sedel tako prilo-
je kakor za mizo in klepišče
je mu je bilo ravno pred
je. Zato so tudi v kratkem
je vsem kose rezale ko brit-
je in trava še ni utegnila po-
je, ko je v širokih poteh
je, prebrisana glavica! Pa
je njegova nesrečna trma,
je nestrpnost, neubogljivi-
je. Sam bistri um pač ni ni-
je zasluga, ampak le božji
je. Gotovo bi bili Grogovi vsi še
je imeli, doma in drugod, če
je bil manj brihten, zato pa
je največji in mirnejši.
je, draste, katero so kosi-
je, vojita dve košati smreki,
je vrati, skor katere se vstopi
je planico," kakor imenujejo
je kremenih poldanski zvon,
je stali pod tema dvema
je rekama. Molili so angeljsko
je, si odkosili toliko rav-
je prostora, kolikor ga jim
je bilo treba za priložen sedež,
je malo počijejo, in da tam
je, in so polegali.
je, jujuhuhu!
je kakor bi jih bil posamezen
je privabil, je bilo videti po
je prihajajoči dve ženski po-
je. Bili ste Marjanca in do-
je baom na glavi.
je Grintovski hlapec je začel
je Boštjana dražiti:
je pa dobro z ocvirki posuti."
je Tako prorokovanje je vsem
je padlo, dopadal jim je pa še

Sanje po želji

Če si želite obnoviti nekdanja lepa doživljaja, vsaj v sanjah, tedaj storite kakor ruski dušeslovec Sergejev. Mož velja v svoji domovini za zelo resnega znanstvenika, toda tudi prijetnosti življenja so mu všeč.

Pred časom je prebil dva brezskrbna tedna na Rivieri. Od tam je prinesel razen spominov ostanek nekega parfema in v Moskvi je svojemu služabniku naročil, naj nekoč ponoči, ko bo spal, zlije zadnje kaplje te dišave na njegovo blazino. Sergejev naj bi ne vedel, kdaj se bo to zgodilo. Služabnik je storil, kakor mu je bilo naročeno, in res, še v tisti noči se je mudil Sergejev vsaj v sanjah spet na Rivieri. Šetal je ob morskem bregu, vdihaval morski zrak in občudoval lepe ženske v kopalnih kostumih. Tako se je v tem poskusu združilo prijetno s koristnim in Sergejev je znova dokazal, da je mogoče z zunanjimi dražljaji, dišavami, zvoki itd., vplivati na sanje v določeno smer.

Angleški psiholog William Harvey je o tem sveto prepričan. V nekem poročilu, ki ga je objavil pred kratkim, navede celo vrsto uspešnih poskusov. Celotno kombinirane sanje so mu spele tako, kakor je sam hotel. Harvey se razume mimogrede tudi na slikanje. Nekega večera je položil paleta z raznimi oljnim barvami na nočno omario, na odejo pa je kanil nekaj bencina. Ko je zaspal, se mu je sanjalo, da je stal v svojem ateljeju pred izvrstno lastno podobo, ki jo je sam napravil. In potem je po zaslugi bencinskega duha privozil avtomobil, iz njega je stopila mlada dama in Harveyeva sanjska slika ji je na moč ugajala.

Drugokrat je angleški učejak žvečil betel, ko je zaspal, a v sanjah, ki so sledile, so se mu oživele podobe na leta, ki jih je prebil v Indiji. Ogrevalna blazina na postelji pa je ob

neki drugi priliki povzročila, da je v sanjah ponovno doživljal neznošno vročino, ki jo je čutil, ko je nekoč lezel v žrelo ognjenika Etna.



DELO DOBIJO

MOŠKI

18 do 60
OPERATORJI NA STROJIH
in
UČENCI
Plača od ure.
Cleveland Cap Screw Co.
2921 E. 79. St.
(197)

ŽENSKÉ

OPERATORICE NA STROJIH
in
UČENKE
Plača od ure
Cleveland Cap Screw Co.
2921 E. 79. St.
(197)

POMOČNIKI

DELAVCI
Visoka plača od ure.
Geometric Stamping Co.
1111 E. 200. St.
ali pokličite
IV 3300.
med 7:30 zj. do 6:00 pop.
ali KE 3275.
med 6 pop. in 9 zveč.
(195)

ZANESLJIVI
MOŠKI IN ŽENSKÉ
ZA VOJNO DELO
z bodočnostjo za delo po vojni
za
PRŠILCI
POMAGAČI
in
TEŽAKI
Plača od ure.
DI-NOC MFG. CO.
1700 London Rd.
Za intervju 9 do 12-2 do 5.
(197)

HOTEL STATLER

ima odprto za:
ČISTILCE — nobeno pred-
znanje potrebno, podnevi ali po-
noči; za vse vrste čiščenja v ho-
telu. Plača. Uniforme.
ŽENSKÉ za pripravo jedil-
Nobeno predznanje potrebno.
ŽENSKÉ za pastry, pantry,
counter in kuhinjo. Plača, hra-
na in uniforme.
Zglasite se v sobi 335 od 9 do
5, 9 do 1 v soboto, vhod na E. 12.
cesti za zaslužabništvo. (194)

TOVARNISKO DELO

100% OBRAMBNO DELO
predznanje ni potrebo
Plača od ure in overtime
Ako ste zdaj zaposleni v važni
industriji, morate dobiti izpus-
nico, da ste na razpoložanju.
THE DRAPER MFG. CO.
E. 91. St. and Crane
1 blok južno od Union Ave.
(197)

HIŠNE

Nobeno predznanje potrebno
Plača
Nič dela v nedeljo.
Jako dobri delovni pogoji.
Zglasite se pri oskrbniku.
Hotel Westlake
(197)



DELO DOBIJO

Moške in ženske

se potrebuje za
splošna tovarniška
dela
Stanovanje v najem
6 dni v tednu
48 ur dela na teden
Plača za ZAČETEK
Moški 77½c na uro
Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo držav-
ljanstva in prestati zdravniško
preiskavo.

Zglasite se na

Employment Office

1256 W. 74. St.

National Carbon Co., Inc.

(197)

DELAVCI

za
SPREJEMANJE
ODPOŠILJANJE
MIZARSKI ODDELEK
SPLOŠNA DELA NA JARDU
Plača od ure

The Cleveland Tractor Co.

19300 Euclid Ave.

(197)

OSKRBNIKI

Nobeno predznanje potrebno.
Plača
Nič dela v nedeljo.
Jako dobri delovni pogoji
Zglasite se pri oskrbniku

Hotel Westlake

(197)

MALI OGLASI

Stanovanje se odda

Odda se 4 sobe mirni družini;
novo dekorirane, kopalnica zase;
parna gorkota. Vpraša se na
15416 Saranac Rd. (194)

Hiša naprodaj

Na Cherokee Ave. blizu 185.
ceste je naprodaj 5 sob bunga-
low; garaža za en avto. Za se-
stanek pokličite M. F. Intihar,
630 E. 222. St. IV-2644 ali IV-
0678. (195)



V BLAG SPOMIN

OB SEDMI OBLETNICI SMR-
TI NAŠEGA POKOJNEGA
ŠOPROGA IN OČETA

Frank Marinčič

Ob tužni obletnici klečimo na
Tvojem grobu in iščemo premi-
nilih blagih spominov. S solzo
v očesu in jadrnega srca Ti moč-
no žalostni kličemo: Spojči se
v Bogu, nezabni soprog in oče,
do svidenja nad zvezdami!

Zalujochi:

SOPROGA in OTROCI.

Cleveland, O., 17. avgusta, 1943

Prodaja se poceni

25 akrov prazna parcela na
County Line Road. Nahaja se
blizu jezera v Geneva, O. med
slovenskimi farmarji. Prijazen
potok teče preko parcele, ki ima
tudi 17 akrov lepega gozda. Ce-
na je približno kot za mestni lot,
namreč \$1,800. Vprašajte na
960 E. 185. St. telefon KENmore
5030; Frank Prevec.

(Aug. 17, 19)

Stanovanje išče

Ženska išče kuhinjo in spalno
sobo, najraje zgorej ter med E.
36. in 60. St. Kdor ima kaj pri-
merne, naj pusti naslov v
uradu tega lista. (193)

Stanovanje iščejo

Želim dobiti stanovanje 4 ali
5 sob; morata biti dve spalnici.
Najraje vzhodno od 55. ceste.
Trije otroci v družini. Kdor
ima kaj primerne, naj pokli-
če POTomac 3215. (193)

Ako iščete

dobrega popravilca za vaše
čevlje, pridite k nam. Vedno
prvovrstno delo. Popravljamo
stare čevlje ter imamo polno
zalogo finih, novih moških čev-
ljev. Cene zmerne.

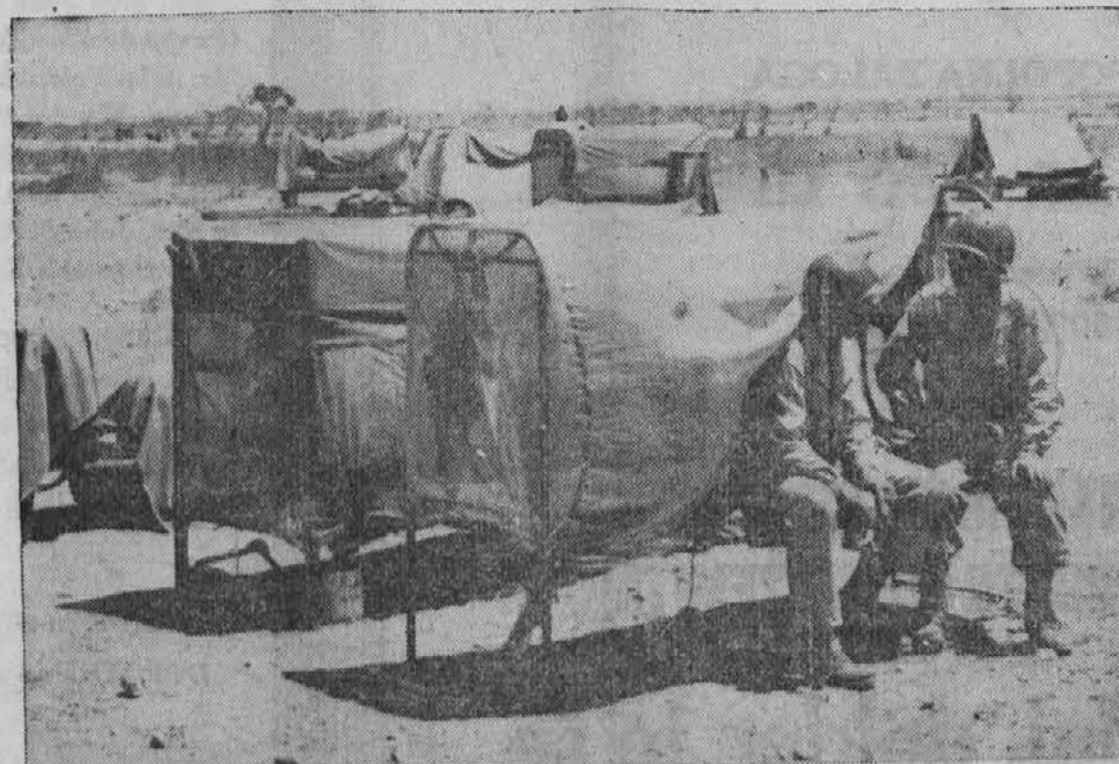
FRANK MARZLIKAR

16131 St. Clair Ave.

(Tues. x)



Krofi in kava. — Dekleta ameriškega Rdečega križa servirajo krofe in kavo ameri-
škim in britskim mornarjem v Severni Irski.



Nasi vojaki na straži proti napadom iz zraka v Severni Afriki. Svoje postelje ima-
jo kar na prostem, da je več svežega zraka. Da pa so bolj varni proti komarjem in dru-
gemu raznemu mrčesu, so postelje pokrite s posebnimi mrežami. Kakor je videti, prosto-
ra za postelje jim tudi ne manjka.

FOR VICTORY



BUY
UNITED
STATES
WAR
BONDS
AND
STAMPS

Palomita

Zgodovinski roman

Poredneži so bili vsi brez izjeme temnorjavi kakor vragec in grdi in zamazani, nekateri docela goli, drugi pa zopet tako brezupno razcapani, da niso bili dosti gorši od prvih. Izpod dolgih, črnih, ščetinastih in strogo uravnanih las preko njihovega nizkega čela so jim iskriale žive, kot oglje črne oči, med širokimi in debelo nabrekli polnimi ustnicami pa so se jim svetile ravne in enakomerno uravnane vrste drobnih, belih zob kakor mali srebrni nožki na kraljevskem pravljicnem omizju. Vse so hoteli izvedeti, vse sami videti in svoje-ročno pretipati na opravi kakor tudi na orožju svojih, novih posil—varovalcev, ki so imeli dovolj posla, predno so se mogli sporazumeti vsaj za silo v svoji slabi napol francoski izgovarjavi španskega jezika s temi nagajivci.

Od srede vasi se je zdajci pojavila visoka, nekdanj brčkone črna barvasta, a zdaj pa že vsa oguljena in zamazana, od starosti in trde rabe obupno škripajoča kočija, zavita v gost in visoko v zrak se dvigajoč oblak sivega prahu, ki se je dvigal izpod njenih vegastih koles ter izpod enakomerno kreščočih kopit njene rebraste in trudno sopihajoče vprege. Kosmat domačin že precej dozorelih let, s svojim širokim slamnikom, poveznjenim globoko doli na zagorelo čelo, da so se komaj videle njegove rjave, male pa bodeče oči, se je močno trudil in prigovarjal brez prestanka s svojega visokega sprednjega sedeža v kratkih, toda krepkih, voznišk menda povsod lastnih vsklkih svojim težko cincajočim kljusetom k hitrejšemu koraku, za nameček pa še vihtel nad njimi neumorno v velikih krogih dolge konce svojih debelih in nerodnih vajeti, ki so sikali zdaj na levo zdaj na desno, zdaj spred zdaj zad, kakor se mu je že videlo potrebno.

V kratkem presledku za kočijo ter deloma tik poleg nje pa je jezдила na brhkejših in kaj dobro rejenih, sicer nizkih, toda neobičajno širokoprsih in čilih konjih mala četica kakih dvajset do petindvajset konjenikov, samih mladih, krepkih dečkov resnega, mirnega, opreznega, pa smelega izraza, ki se jim je videlo že takoj na prvi pogled, da so vajeni sukati svoje žilave vrance kakor da bi bili z njimi vred samo enega telesa. Oblečeni v preprosto, pa slikovito narodno nošo meriških "charrotov," z visokimi slamniki ali pa polstenimi klobuki kakor dežnik velikih krajev na glavah, namesto navadnih sukenj noseč na sebi le lahke, komaj malo pod pas segajoče platinne jopice, v dolgih, navzdolž lijestih, tesno bedrom se prilagajočih hlačah, na petah težke, z belim srebrom bogato vložene ostrog domačega izdelka s topozobimi ščegetavci ogromne velikosti, za pasom ali pa prekrižane čez prsi in čez pleča po tri in štiri široke usnjate pase, do roba natlačene z ostrimi naboji za njihove kratke karabinke, ki so jim visele s ploščatih lesenih glavice njihovih udobnih ter bogato s srebrom okrašenih sedel, na katerih so bili obenem obešeni njihovi dolgi in težki "machtet," kakor tudi njihove strumne, skrbno v klopčič zvite "reate," zadaj pri sedalih pa povezani dolgi, resičasti in živo pisani "gabani" — vsa ta njihova ču-

dovito popolna oprava in tudi drugače nekam sumljiva zunanost je vzbudila takoj pozornost ali prav za prav sum pri izhodu nameščene francoske straže v kljub dejstvu, da so bile podobne skupine do zob oborožene, četudi drugače lahko povsem miroljubnih in poštenih domačinov v onih časih v Mehiki, posebno še zunaj po deželi, docela navadna in le malo manj ko vsakdanja prikazen.

Ko se je približala kočija s svojim spremstvom, sedaj v zložnejšem teku, na primerno razdaljo, jim je zastrla francoska straža s puškami in nasajenimi bajoneti nadaljno pot, njihov poveljujoči narednik pa je pristopil previdno nekoliko bliže ter dejal kočijažu z raskavim in nezaupnim glasom:

"Kam pa, kam, prijatelj, ob tem času in pa še s takim spremstvom naokrog? Kdo le neki so vsa ta številna gospoda v kočiji in pa onile tam na konjih? Imate li dovoljenje za potovanje tod okrog tako obo-

roženi?"

Še predno pa je utegnil nekoliko osupli kočijaž ziniti kako besedo, je pokukal skozi polodprto okno pri kočiji prijazen, visok pa suhljat možak nekako srednjih let, ki je razodeval na sebi že takoj na prvi pogled videz bogatega mehiškega "hacendada" tako po svoji splošni zunanosti. Ne da bi kako izdajal niti najmanjšega sledu čudenja ali presenečenja na svojem temno zagorelem obrazu, je hitro odgovoril z docela mirnim in skrajno vpludnim glasom nezaupnemu francoskemu vojščaku:

"Od haciende San Nicolas smo, senior, kakih dvajset legev od tukaj, saj Vam je morda že samim znano. Vračamo se ravno iz bolnišnice v Aguascalientes, kjer mi je namreč podarila soproga pred malo več ko dva tedna našega najmlajšega angelčka. Ker pa ni človek dandanes radi teh šmentanih rokomalharjev ali — kakor se sami raje imenujejo — liberalnih revolucionarjev sam že nikjer več varen, sem naprosil svoje dečke iz haciende, da me spremlijo na potu. Čakajte, tu moram imeti papirje zase kakor tudi za vso to našo res nekam precej veliko in številno družino —."

Medtem ko je iskal in brskal stari hacendado hitro po žepih svoje lepe in dragocene, iz rjavo vstrojene srnakove kože ukusno narejene, povsod s sre-

brnimi gumbi in drobnimi verižicami prepletene obleke, pa se je začel iz notranjosti kočije nežen in komaj slišen glasek, podoben otroškemu jok, obenem pa tudi dobrohotno srčkanje in prijazno laskanje skrbno čuječe matere, ki se je sklanjala, vkljub hudi solnični vročini zunaj še vedno vsa zavita v težke odeje, nizko in ljubbeče nad svojim malim oboževančkom.

"Vročje mu bo najbrž, vroče, pa se bo že treba privaditi tudi na vročino," je pripomnil s šaljivim nasmeškom bogati hacendado, ko je kmalu nato pomolil velik šop raznobarnih listin, pisanih z nerodno roko in zato le težko čitljivih, v deželnem (španskem) jeziku francoskemu naredniku v roke.

Da ne bi uglednih potnikov menda preveč zadrževal v tej neznosni vročini, ker je bila pot pred njimi še dokaj dolga in naporna, je preletel obzirni in dobrodušni Francoz ponujene mu listine s hitrim, površnim pogledom, potem pa, ne videč na njih v naglici ničesar napak, jih brž zopet zganil in vrnil presrečnemu roditelju, rekoč:

(Dalje prihodnjič.)



POPOLNA RAZPRODAJA

VSE ZALOGE

Ogrinove Dept. trgovine

15333 WATERLOO RD.

RAZPRODAJA JE ZDAJ V TEKU

in se bo nadaljevala, dokler ne bo razprodana vsa zaloga do golih sten

Potrebščine za moške, ženske in otroke

TUDIPOPOLNA ZALOGA

obuvala za vso družino

Blago je predvojna zaloga.

Vse 100% fine kakovosti

TEH VREDNOSTI NE MORE NIHČE DUPLICIRATI... PRIDITE IN JIH VZEMITE!

Kupite zdaj, dokler je še zaloga kompletna

1883



1943

Naznanilo in Zahvala

Žalostni in potrtega srca naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je nemila smrt posegla v našo družino in nam odvzela našo ljubljeno soprogo in skrgno mater

Mary Zupančič

Pokojna je bila rojena 15. maja 1883 v vasi Malo Mlačevo pri Grosupljem odkoder je prišla v Ameriko pred 36 leti. Svoje trudne oči je zatisnila 14. julija 1943 in smo jo 17. julija po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete položili k večnemu počitku na Kalvarijo pokopališče.

V dolžnost si štejemo, da se na tem mestu zahvalimo Rev. Čelesniku za podelitev sv. zakramentov za umirajoče in za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede. Lepa hvala tudi Rev. Baragi za obisk v pogrebni kapeli.

Najlepša hvala tudi vsem, ki so nam stali ob strani ter nam pomagali na en način ali drugi v teh najbolj žalostnih dneh v naši družini. Torej najlepša hvala vsem.

Iskreno se želimo zahvaliti vsem, ki ste s krasnimi vencami okrasili krsto drage nam pokojnice in sicer: Martin Micklich in družina (Pueblo, Colo.), Joseph Micklich in družina (Pueblo, Colo.), Mr. Paul Krasoc in sin Jack, Mr. in Mrs. Frank Saso, Zupančič družina iz 53 St., Zupančič družina iz 128 St., Kuhl družina iz Grovewood Ave., The Boys of Paint Dept. of White Motor Co., Local 1108 I. A. of M. of Chase Brass Co., Automatic Dept. of Centerless Grinders, Marquette Metal Products, Frank Znidaršič in družina, Matt Hribar in družina, družina Simcic-Fink, Mr. in Mrs. Anton Krall, Sr., Stanley in Alice Intihar, Mr. in Mrs. John Asseg, Mr. in Mrs. Frank Yakos, društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ, društvo Srca Marije (staro), in podružnica št. 10 SZZ.

Našo iskreno zahvalo prejmite tudi vsi, ki ste v tako velikem številu darovali za svete maše, ki se bodo brale za mirni pokoj duše rajne soproge in matere in sicer: Mr. in Mrs. Jos. Micklich, Mr. in Mrs. Frank Saso in družina, Mrs. Anton Zupančič, Mr. in Mrs. Tony Zupančič, Paul Krasoc in Jack, Mrs. Mary Krasoc, Mr. in Mrs. Anton Moze, Mrs. John Novosel, Zabukovec-Gorsha družina, Mr. in Mrs. Ed. Krall, Mr. John Polomsky, Mr. in Mrs. Louis Gricar, Mr. in Mrs. Henry Laurich, Mr. in Mrs. John Kržmanc, Zupan družina, Mr. in Mrs. Jack Malovrh, Mr. in Mrs. John Steklasa, Mr. Ferra, Mr. in Mrs. Joseph Krall, Mr. in Mrs. Jo-

seph Adamitch, Mrs. A. Janc, Mrs. Mary Pucel, Mrs. G. Pizmoht, Mrs. Mary Thompson, Kozar družina, Mr. in Mrs. Jim Novak, Mr. in Mrs. Chris Cermelj, Mr. in Mrs. Frank Zupančič, Mr. in Mrs. Jos. Glatch, Mrs. Albina Lesko, Josephine Macek, Mr. in Mrs. Jos. Cermelj, Marian Struna, Josephine Cigoj, Mrs. Frances Dremel.

Mr. John Orehovec, Mrs. Jennie Ambrozic, Mr. John Yerick, Mrs. Frances Yerick, Julia Pezdirtz, Mrs. Theresa Seday, Mary Stražisar, Mrs. John Hrastar Jr., Margaret Krall, Mrs. Mary Opalek, Mr. in Mrs. Anton Krall, Mr. Frank Tomazič, Mr. in Mrs. John Saso, Mr. in Mrs. Frank Trepa, Mrs. Jennie Pike, Mr. Frank Mramor, Zorko družina, Mrs. Josephine Puntar, Mr. in Mrs. John Marn, Mr. Jos. Cigoj, Mr. in Mrs. Frank Zadell, Mrs. M. Krasov, Mrs. Anna Cek, Frank Pike, Mrs. Hrastar, Sr., Mrs. Mary Pizmoht, Mr. Joseph Fidel, Mr. in Mrs. Charles Starman, Mr. John Mullec, Mr. in Mrs. Adolf Gole, Mr. in Mrs. Albert Cinc, Mr. in Mrs. John Perko, Mr. in Mrs. Louis Peterlin, Mr. in Mrs. Tony Krall, Jr., Hribar družina, Mrs. Intihar, Mr. in Mrs. Jos. Chervan in Mary Ellis.

Najlepša hvala Frances Susel in detinjam št. 10 SZZ za častno stražo in spremstvo do groba.

Lepa hvala vsem, ki ste prišli pokojno kropiti, ste pri njej čuli in se spremili do groba. Posebno pa se želimo zahvaliti nosilcem krste, ki so se spremili nezabno nam pokojnico in njeni zadnji zemeljski poti ter jo položili k večnemu počitku.

Torej iskrena hvala vsem skupaj in vsakemu posebej in če smo slučajno pomotoma kakšno ime izpustili, prosimo, da nam prizadeti oprostite, ker se želimo vsem kar najlepše zahvaliti.

Prav lepa hvala tudi August Steklasku in tek pogrebni zavodu za vso naklonjenost in prijazno postrežbo ter za tako lepo urejen pogreb.

Ljubljena soproga in mati! Bog Te je poklical k sebi in zapustila si nas veliki žalosti, kajti vse prezgodaj si se ločila od nas. Solze nam zalivajo oči, žalostni stojimo ob Tvojem svežem grobu ter pošiljamo goreče prošnje k Bogu, da Ti podeli večni mir. Lahka naj Ti bo ameriška zemlja do svidenja nad zvezdami. — Zalujoči ostali:

FRANK, soprog

FRANK in STANLEY, sinova; MARY, por. Okički, hči; ANTHONY, zeta; DOROTHY in ANTONIA, sinahi; LOUIS, JOHN in STANLEY, Jr., vnuki;

MARTIN in JOSIP, brata v Pueblo, Colo.;

sestra IVANA KRAŠOVEC v stari domovini

Cleveland, Ohio, 17. avgusta 1943.